

PRZEGLĄD DENTYSTYCZNY

MIESIĘCZNIK

T R E Ś Ć N U M E R U :

	Str.
PRACE ORYGINALNE	
<i>Józef Jarzqb.</i> Jałowe przechowywanie strzykawek i podręcznych narzędzi dentystycznych	1
DZIAŁ STRESZCZEŃ	
<i>M. Wassmund.</i> Procesy ropne dna jamy ustnej.	6
O zębach słów kilka dla zaradzenia szerzącemu się zepsuciu zębów	16
Z Państwowego Instytutu Dentystycznego	17
Wspomnienie pośmiertne	32

S K Ł A D R E D A K C J I :

Doktorzy medycyny: Leopold Brennejsen, Aleksander Gruszczyński i Franciszek Meyer.

Lekarze-dentyści: Stanisław Blikle i Antoni Mokrzycki.

Redaktor: *Dr. med. L. Brennejsen* — Marszałkowska 48.

Wydawca: (Administracja) *Lek.-dent. A. Mokrzycki* — Warszawa, Kredytowa 16. P. K. O. Nr. 11.288.

W A R U N K I P R E N U M E R A T Y :

Prenumerata roczna	Zł. 30.—
„ półroczna	„ 15.—
„ kwartalna	„ 7.50

Rafinerja Metali Szlachetnych

Turczyński, Rapke i S-ka

Inżynierowie

WARSZAWA

Biuro: Nowosenatorska 5, Tel. 154-54

Fabryka: Chłodna 5, Tel. 130-28

Adres telegr.: TURAP WARSZAWA

ZAKRES DZIAŁALNOŚCI RAFINERJI WCHODZI

**ZAKUP I PRZERÓB ODPADKÓW Z PRACOWNI
DENTYSTYCZNYCH I ZŁOTNICZO - JUBILERSKICH**

**WYRÓB ZŁOTA DENTYSTYCZNEGO
BIAŁE ZŁOTO DENTYSTYCZNE**

**PLATYNA CHEMICZNIE CZYSTA. PŁYTKI
DO ZĘBÓW STEELA. PRZERÓBKI METALI
SZLACHETNYCH I WYDZIELANIE Z NICH
RTĘCI, ZŁOTA, SREBRA I PLATYNY**

**ANALIZY RUD I MINERALÓW
SZLACHETNYCH**

**Wszelkie zlecenia zamiejscowe wykonywamy
odwrotną pocztą bez zadatku**

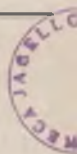
PRZEGLĄD DENTYSTYCZNY

M I E S I Ę C Z N I K

Z Polikliniki Stomatologicznej Uniwersytetu Poznańskiego.

JÓZEF JARZĄB

Zast. Prof. i Kierownik Polikliniki Stomatologicznej Uniwersytetu.
Poznań.



Jałowe przechowywanie strzykawek i podręcznych narzędzi dentystycznych.

576. 8. 616. 31. 089.

Częste zagotowywanie strzykawek i narzędzi chirurgicznych w wodzie wprawdzie jest najpewniejszym sposobem ich wyjałowienia, jednakowoż połączone to jest z pewną niedogodnością, zawsze ze stratą drogiego czasu, a także z możliwością częstego pęknięcia przedmiotów szklanych i tępienia się narzędzi ostrych.

Przechowywanie wyjałowionych narzędzi w 70% alkoholu niezawsze zabezpiecza ich jałowość, zwłaszcza, o ile alkohol jest pozostawiany długo bez zmiany i w odkrytych naczyniach. Następuje bowiem szybkie wyparowanie alkoholu i zanieczyszczenie drobnoustrojami. W podobnych warunkach przechowywany alkohol już po 2 miesiącach, jak próby wykazały, traci wszelką siłę bakterjobójczą i powstrzymującą rozrost drobnoustrojów, a nawet z zanieczyszczeń jego powierzchni robione hodowle wykazują rozrost paciorkowców i gronkowców licznych ziarkowców i grzybków.

Najintensywniejsze bakterjobójcze działanie alkoholu zaznacza się przy 60 — 70% jego stężenia. Wyższe koncentracje działają gorzej z powodu szybkiego ścinania białka na powierzchni bakterji i uniemożliwienia jego głębszego wnikania, niższe zaś, począwszy od 20%, nie są w stanie nawet powstrzymać rozrostu drobnoustrojowego. Tak

więc działania alkoholu nie możemy zbyt pręczyńać, znając jego dość szczupłą i chwiejną granicę działania.

Więszą pewność jałowego utrzymania narzędzi po wygotowaniu daje 2 — 3% rozczyń karbolowy, a przedewszystkiem formaliny. Środki te w tem rozcieńczeniu nietylko tamują rozrost drobnoustrojów, ale działają jeszcze wybitnie bakterjobjęzo. W przeciągu 20 min. zabijają wszystkie drobnoustroje i zapewniają absolutną jałowość płynu.

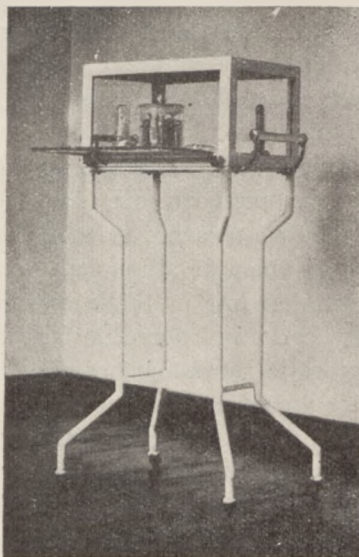
Bakterjobjęzy wpływ tych środków zaznacza się wyraźnie na odległość. Robiłem próby, mianowicie: w szafce w zwykłych flaszeczkach, jakich używamy w dentystyce zachowawczej do przechowywania lekarstw, umieszczałem fenol lub formalinę, następnie robiłem hodowle bakterjologiczne z powierzchni wszystkich przedmiotów, które się w tej szafce znajdowały. Okazało się, że wszystkie hodowle wypadły ujemnie, drobnoustroje nie wyrastały; powtórzone zaś w innej szafce badania bez fenolu lub formaliny, a także z innymi środkami bakterjobjęcymi, dawały zawsze liczny posiew zanieczyszczeń drobnoustrojowych.

Wyniki tych badań nie są zupełnie nowe, zwłaszcza z formaliną. Znane jest odkażanie przedmiotów, mieszkań parami formalinowemi, a nawet tym samym sposobem posługujemy się przy leczeniu korzeni, oddając pierwszeństwo tym środkom, które mają działanie bakterjobjęcze nietylko przez kontakt, ale na odległość. Powyższe obserwacje możemy spożytkować przy przechowaniu w stanie jałowym, a także przy odkażeniu naszych narzędzi w codziennej praktyce.

Niekorzystną cechą wszystkich tych środków odkażających, jako też i gotowania, jest powodowanie rdzewienia narzędzi. Proces ten według Crowella należy uważać za elektrochemiczny, powodowany rozpuszczeniem w wodzie elektrolitami, czynnikami utleniającymi. Również proces ten może powstać przez elektryczny kontakt stalowych narzędzi z elektronegatywnym materiałem, jakim jest np. amalgam miedzi, tlenek żelaza i w ogólności kwasy. Jak wynika z tego, przeciwdziałać temu procesowi możemy przy pomocy czynników redukujących, elektropozytywnych, jak cynk, glin lub zasady. W tym celu możemy dodawać do wody, służącej do wygotowania narzędzi, środków, jak dwuwęglanu sodowego, sody lub boraksu, a także na tej zasadzie możemy robić kombinacje płynów bakterjobjęczych, przeznaczonych do odkażania lub przechowywania narzędzi w stanie jałowym.

Do jałowego przechowywania strzykawek, a także do odkażania wiertel (ekskawatorów), wydrażaczy i t. p. używamy w Klinice Stomatologicznej U. P. płynu formalinowego z boraksem, według recepty: Boracis 15, Formalini 20, Aqu. destill. 1000. Płyn taki jest silnie bakterjobjójczy, w przeciągu 5 minut zabija wszystkie drobnoustroje, a w 20 giną nawet zarazki węglika.

Używając tego płynu, możemy raz wygotowaną strzykawkę przy zachowaniu pewnych ostrożności przechowywać w stanie jałowym



Rys. 1.

nieograniczenie długi czas i mieć ją stale gotową do użytku. Należy uważać, ażeby strzykawka cała była zanurzona w płynie, ile możliwości z tłokiem wyciągniętym. Ma to znaczenie na wypadek, gdyby podczas wykonywania iniekcji nastąpiła nieświadomie inspiracja krwi, czyli, gdyby nastąpiło w jakikolwiek sposób zanieczyszczenie wnętrza strzykawki.

Do użycia, przed napełnieniem strzykawki płynem znieczulającym, należy strzykawkę kilkakrotnie przepłókać jodowym roztworem soli fizjologicznej lub świeżo przegotowaną wyjałowioną wodą, którą zawsze znajdziemy pod ręką, gotując np. do danego zabiegu chirurgicznego narzędzia i igłę z nasadką K a n t o r o w i c z a. Inaczej bowiem cząsteczki formaliny, które znajdują się w strzykawce, dostawszy

się wraz z płynem znieczulającym do tkanki, mogą wywołać objawy zapalne i ból. To samo zresztą odnosi się i do strzykawek, przechowywanych w alkoholu. Przepłókiwanie ciepłą wodą ma bowiem jeszcze i tę korzyść, że płyn znieczulający pod wpływem rozgrzanej nieco strzykawki otrzymuje ciepłotę zbliżoną do ciepłoty ciała i przytem mniej drażni tkanki. Ze względu na rozkład novokainy, należy w płynach do przepłókiwania unikać sody.

Do wyjałowienia narzędzi w dentyście zachowawczej, jak lusterka, wydrążacze, zgłębniki, wiertła, igielki, miazgociągi, płyn ten oddaje niezwykle usługi. Narzędzia należy najpierw oczyścić mechanicznie ze śliny, krwi etc., następnie zanurzyć je w tym płynie na 10 min. Wszystkie hodowle drobnoustrojów, robione po tym czasie, nawet gdzie uprzednio stwierdzono gronkowca złocistego, wypadają ujemnie. Wyjałowienie tym sposobem następuje zupełnie dostatecznie, a przytem narzędzia nie rdzewieją i nie tępią się, jak przez gotowanie. Sposób ten uważam o wiele korzystniejszy, niż np. bardzo rozpowszechnione opalenie alkoholem.

Ażeby zbytnio formalina nie ulatniała się, naczynia szklane z temi płynami zamykamy korkami dobrze doszlifowanemi, a oprócz tego umieszczamy je w szczelnie zamkniętej szafie, w której tą drogą odbywać się może także odkażanie przy pomocy pary formalinowej.

W szafce tej możemy więc przechowywać wszystkie przedmioty, które winny znajdować się w jałowym stanie, a więc: naczynia z płynami znieczulającymi, gaza opatrunkowa, pasta do wypełnienia korzeni, igielki i wogóle narzędzia, służące do leczenia korzeni. Jak wykazały badania, wszystkie przedmioty w ten sposób przechowywane, nie wykazują żadnych zanieczyszczeń drobnoustrojowych na swoich powierzchniach. Szafkę taką, własnego pomysłu ze szczelnem zamknięciem, na kółeczkach, aby ją można przesuwac dowolnie, przedstawia *Rys. 1.*

W podobnej szafce, również o zamknięciu uszczelnionem, możemy urządzić odkażanie przy pomocy pary formalinowej. Mały zwitek waty, zamoczony w formalinie i umieszczony na otwartem szkiełku, nasycąc zamkniętą małą przestrzeń powietrza zamkniętej szafki parą formalinową i utrzymuje jałowo, a nawet do 24 godzin zupełnie pewnie odkaża przedmioty, które się tam znajdują. Chodzić tu może o przedmioty, których wyjałowienie winno odbywać się na sucho, np. zapas igiełek z nawiniętą watą, hubka do upychania pasty i t. p.

Jakkolwiek przedstawiony sposób odkażania dla naszych celów może mieć wprawdzie jeszcze pewne niedogodności i ujemne strony,

jednakowoż jest on kilkakrotnie bakterjologicznie zbadany i wypróbowany w klinicznym użyciu z dobrym wynikiem. Z tego też powodu godny polecenia. Przy pewnej organizacji pracy z łatwością można go zastosować nawet w najskromniejszych ordynacjach lekarskich, oszczędzając sobie tą drogą wiele trudu i czasu, a przytem zyskując większą pewność w leczeniu.

PIŚMIENNICTWO:

Abrahmsohn und Smorodinzeff: Experimentelle Untersuchungen zur Frage der mechanischen Händedesinfektion. Zbl. f. Chir. 1928 p. 2125.

Babsky: Ueber die Formalin-Händedesinfektion. Zbl. f. Chir. 1925 p. 1713.

Breitkopf: Die bakteriologische Untersuchung der Tageshand. Fort. d. Z. 1927 II. 63.

Greve: Arzneimittellehre und Toxikologie. Fort. d. Z. 1926. p. 537.

Herald v. Osten-Sacken: Versuche mit einem Formalin-Trockensterilisator. Z. R. 1925, p. 341.

v. Hertz: Prasowanie jako środek sterylizacyjny. Przegl. dent. 1925, str. 1.

Hummel: Kritik der Sterilisation kleiner, zahnärztlicher Instrumente unter besonderer Berücksichtigung der amerikanischen Schnellsterilisation nach Flaherty. Fort. d. Z. 1926. II, p. 194.

Kantorowicz: Die Asepsis in der konservierenden Zahnheilkunde. Z. R. 1925, p. 425.

Laubenheimer: Ueber Chlorthymol als Desinfektionsmittel. D. m. Woch. 1928, p. 481.

Mooser: Trockensterilisation mit heissem Sand. Z. R. 1925, p. 361.

Rolland: Considérations sur les antiseptiques et leur action sur les tissus et les microorganismes. L'odont. 1928, p. 20.

Serkowski: Przyrząd do badania bakteryjnej zawiesiny powietrza. Przegl. dent. 1924, p. 17.

Siburg: Untersuchungen über die Sterilisation von Hand- und Winkelstücken. Cor. f. Z. 1925, p. 258.

Siburg: Untersuchungen über die amerikanische Schnellsterilisation nach Flaherty. Fort. d. Z. 1926. II, p. 194.

Thesee: Quelques notes pratiques touchant les stérilisateurs électriques. La. Rev. de stom. 1926, p. 527.

DZIAŁ STRESZCZEŃ

M. WASSMUND. **Procesy ropne dna jamy ustnej.** (*Die eitrigen Prozesse des Mundbodens*). Vierteljahrsschr. f. Zahnheilkunde. 1929 — I.

Ropowica dna jamy ustnej jest najpoważniejszym schorzeniem, obok złośliwych obrzęków, jakie dotknąć może części miękkie głowy. Śmiertelność tego schorzenia przez długi czas była bardzo wielka. Dopiero wprowadzenie leczenia chirurgicznego tej choroby dało wyniki lepsze. Ale nawet przy nowoczesnym sposobie traktowania phlegmon, śmiertelność w ciężkich przypadkach wynosi 40 — 50%. Wina tego stanu leży w niedostatecznej znajomości istoty choroby, etjologii jej i lokalizacji. Ropowicę dna jamy ustnej należy uważać za ropne, a często gnilne zapalenie, które zaczyna się zazwyczaj w okolicy podbródkowej, podszczękowej i podjęzykowej i szerzy się z punktu wyjścia na wszystkie okolice dna, a niekiedy sięga nawet do przestrzeni, leżących poza dnem jamy ustnej. Powikłania, doprowadzające niekiedy do zejścia śmiertelnego, zależą od umiejscowienia ropowicy. Ropowicę należy odróżniać od ropnia. Ropień jest to ropne, ograniczone zapalenie gruczołu chłonnego (zniszczeniu i rozpadowi ulega tylko niewielka ilość tkanki, znajdującej się w sąsiedztwie chorego gruczołu). Gdy zapalenie ropne ma postać rozlaną i zajmuje coraz to nowe przestrzenie, ma się wtedy do czynienia z ropowicą. Ropowicę właściwą dzieli autor na dwa typy, mianowicie: ropowicę wrzodziącą (charakteryzuje się otórką otaczającą terytorjum schorzone) i ropowicę ropiejącą (rozlaną, bez odgraniczenia wyraźnego od części zdrowych). Obydwie formy mają analogiczną etjologję i przebieg. Oddziela je natomiast autor, podając statystykę śmiertelności w jednej i drugiej formie.

Tak przedstawiała się ona w roku 1927 i 1928:

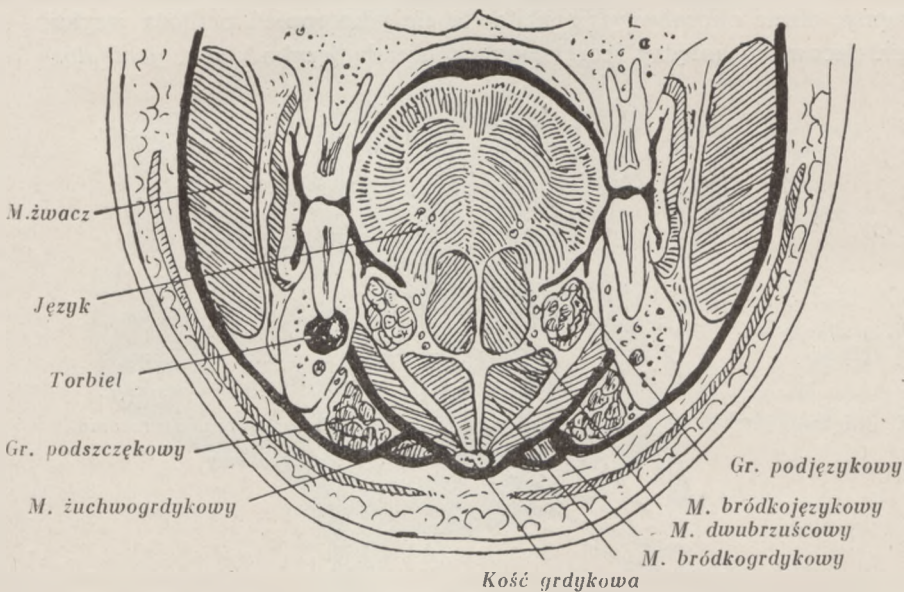
Ropowica dna	1 9 2 7		1 9 2 8	
	Liczba schorzeń	Przypadki śmiertelne	Liczba schorzeń	Przypadki śmiertelne
Postać ropowicza	21	2 = 9,5%	14	2 = 14,3%
Postać wrzodziąca	72	0	71	0
Liczba ogólna	93	2,1%	85	2,35%

Obserwacja anatomicznych stosunków dna jamy ustnej i organów sąsiednich ułatwia nam zrozumienie przebiegu i sposobu rozprze-

strzenia się ropowicy. Miejscem, w którym toczy się proces ropny, jest jedna lub kilka ograniczonych przestrzeni dna, wśród których odróżniamy:

- 1) okolicę podbródkową,
- 2) przestrzeń między umięsieniem podstawy języka,
- 3) prawą i lewą okolicę podjęzykową,
- 4) prawą i lewą okolicę podżuchwową.

W jednej z tych przestrzeni zaczyna się ropowica dna.

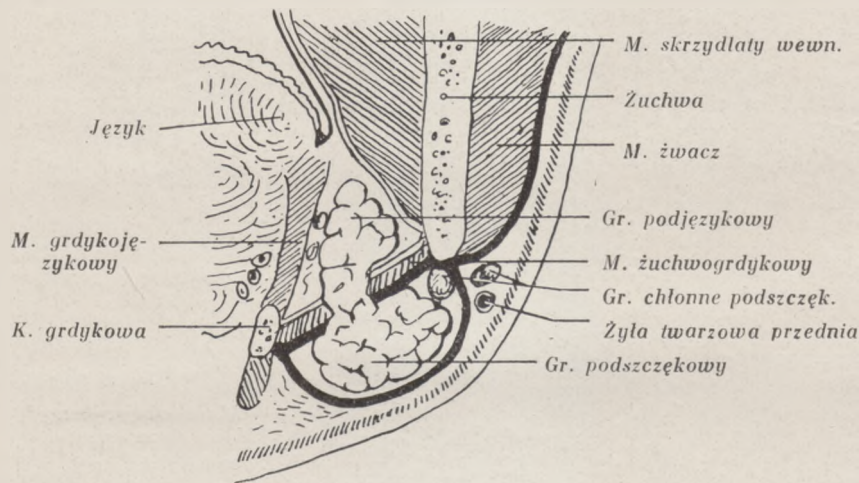


Rys. 1. Przekrój czołowy przez przedni brzeg kości grdykowej.

1) Okolica podbródkowa jest wąską przestrzenią, ograniczoną od góry przez *m. mylohyoideus*, od dołu przez górną blaszkę powięzi szyjnej, z boków przez przednie ramię mięśnia dwubrzuścowego. W przestrzeni tej znajdują się podbródkowe gruczoły chłonne i obfita tkanka tłuszczowa. Zakażenie wtargnąć tu może drogą obiegu chłonki od chorych zębów przednich żuchwy i od infekcyjnych schorzeń wargi dolnej (egzema, zapalenie śluzówki i t. d.). Ponieważ układ naczyń i gruczołów chłonnych działa jak filtr — infekcja jest słabsza i powolniejsza, wskutek czego i przebieg choroby jest dość łagodny, i ropowica w tym przypadku nie wkracza nigdy do sąsiednich okolic. Jeśli infekcja wtargnie bezpośrednio do luźnej tkanki łącznej (zropiała torbiel korzeniowa w obrębie przednich dolnych zębów, zapalenie szpiku kostnego w szczęcie dolnej, zakażone złamanie przedniego odcinka żuchwy,

zaostrenie procesu przewlekłego przy którymś z przednich dolnych zębów i t. d.), rozprzestrzenia się w niej gwałtownie, wywołuje powstawanie ubytków nekrotycznych w tkance łącznej i powięzi, wskutek czego może przedostać się do okolicy podżuchwowej lub podjęzykowej.

2) Przestrzeń między umięsieniem podstawy języka jest ograniczona z boków przez mięśnie: *genioglossus* i *geniohyoideus*, od dołu przez *m. mylohyoideus*. Kiedy w tej przestrzeni powstanie proces ropny, obraz chorobowy przedstawia się jako ropień podłoża języka, umiejscowiony między szczęką dolną, nasadą języka i *mm. geniogloss-*

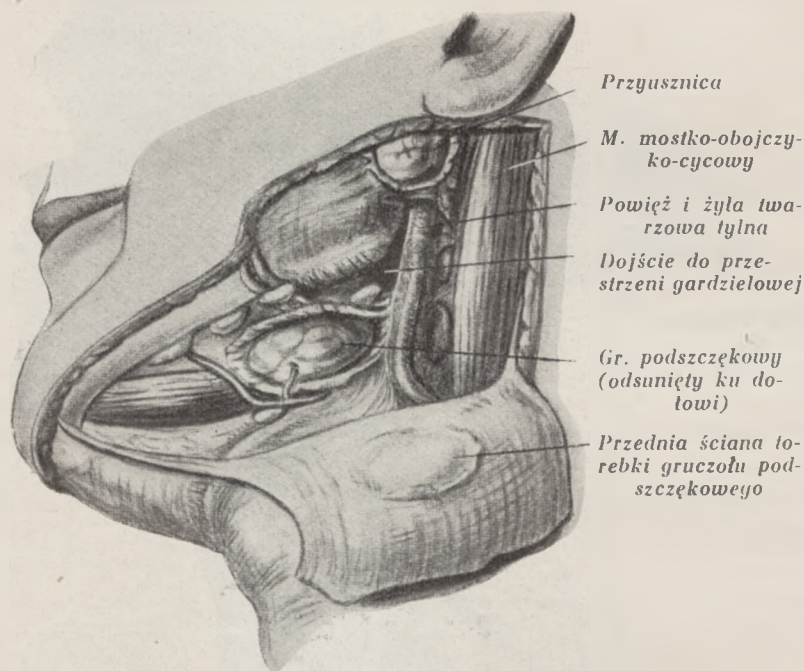


Rys. 2. Przekrój czołowy przez tylny brzeg m. żuchwo-grdykowego.

us i *geniohyoideus*. Infekcja do tej przestrzeni dostaje się, gdy jakiś proces infekcyjny, toczący się w żuchwie, przedziera się ku językowi blisko linii środkowej. Gdy proces przebiega gwałtownie, może wywołać także sprawę ropną w okolicy podjęzykowej.

3) Okolica podjęzykowa jest ograniczona od dołu mięśniem żuchwo-grdykowym, od góry śluzówką dna jamy ustnej, z boku szczęką dolną. W linii środkowej, bez wyraźnego odgraniczenia okolica podjęzykowa jednej strony przechodzi w taką samą strony przeciwnej. Dlatego ropowica podjęzykowa z wielką łatwością zajmuje obydwie strony. Przestrzeń podjęzykową wypełnia ślinianka podjęzykowa, gruczoły chłonne, przewód Warthona, naczynia, nerwy i luźna tkanka łączna. Infekcja tej okolicy następuje przy skałeczeniach instrumenta-

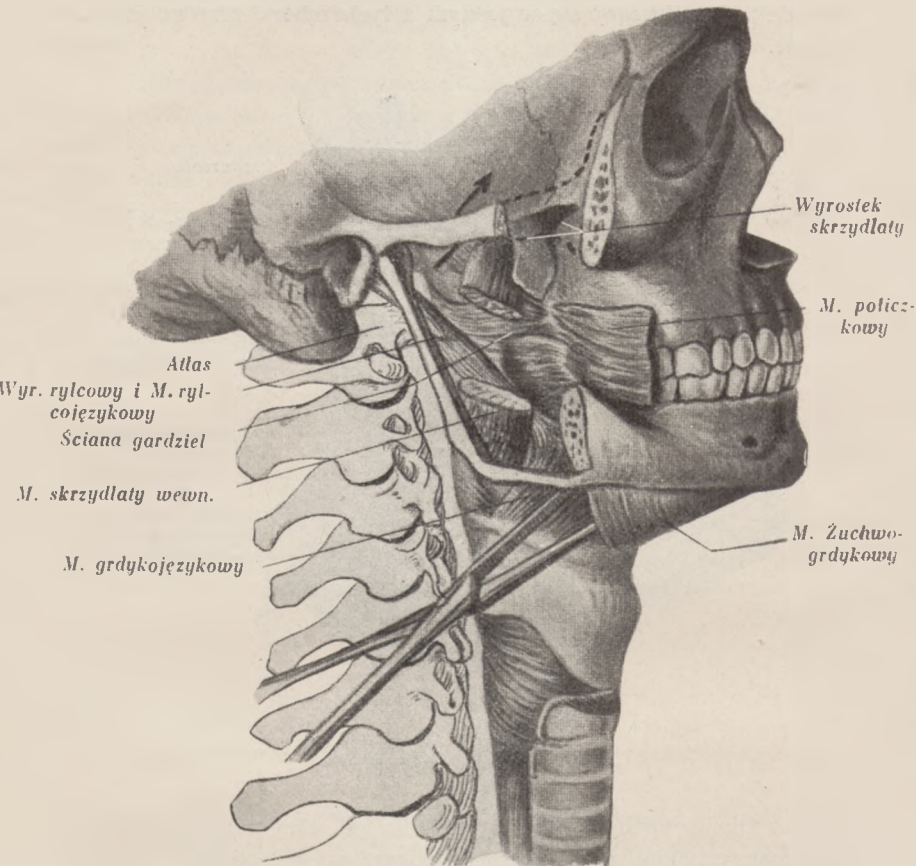
mi, ciałami obcymi, wkładaniami do ust lub na drodze zębowej. Wszystkie zęby szczęki dolnej, od środkowego siekacza aż do drugiego trzonowca mogą zainfekować tkankę, leżącą pod językiem, jeżeli proces infekcyjny, toczący się w jednym z tych zębów, przedrze się lingualnie.



Rys. 3. Okolica podszczękowa.

4) Okolicę podszczękową ogranicza od góry mięsień żuchwogrdykowy, z boków powierzchowna powięź szyjna, od dołu w części przedniej przedni brzusec mięśnia dwubrzuścowego. Ścianę dolną, tylną stanowi blaszka powięzi, biegnąca od powięzi szyjnej. Blaszka ta stoi pionowo i oddziela okolicę podżuchwową od ślinianki przyusznej. Zawartość okolicy podżuchwowej stanowi: ślinianka podszczękowa, spoczywająca w torebce powięziowej, tkanka łączna i tłuszczowa, których ilość pozostaje w stosunku odwrotnie proporcjonalnym do wielkości ślinianki, tętnica szczękowa zewnętrzna, żyła twarzowa przednia, nerw, tętnica i żyła językowa, tętnica i nerw żuchwogrdykowy i gruczoły chłonne. Przestrzeń podszczękowa może być zainfekowana drogą limfatyczną lub infekcja może wtargnąć bezpośrednio.

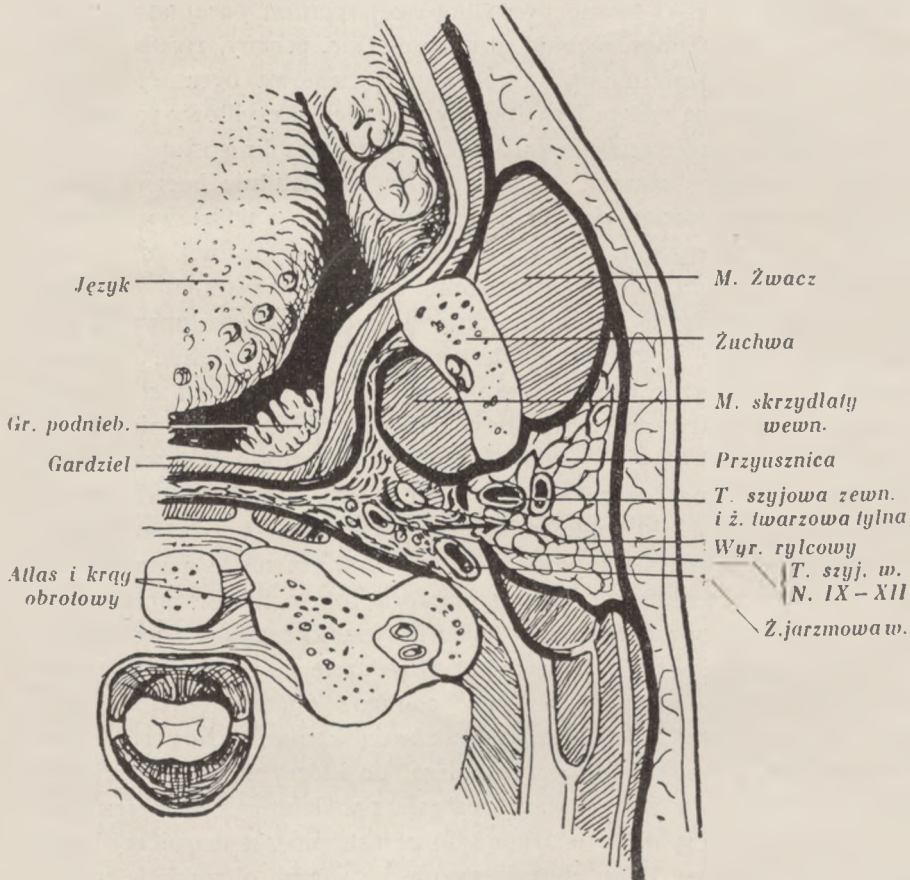
Infekcja bezpośrednia możliwa jest: od 2 i 3 trzonowca, bo korzenie ich nachylone są często lingualnie, i procesy zapalne tych zębów mają ujście ku językowi, owrzodzenia dziąsła przy zębach ma-



Rys. 4. Pomiedzy wstępującą gałęzią żuchwy i ścianą gardzieli leży przestrzeń okołogardzielowa.

drości, gdy ropa przedrze się dojęzykowo, zainfekowanej rany ekstrakcyjnej, zainfekowanego złamania w kącie żuchwy, zapalenia szpiku kostnego żuchwy. Ropny stan zapalny z okolicy podszczękowej może dojść do przestrzeni okołogardzielowej i okolicy podjęzykowej, gdyż komunikacja między temi przestrzeniami jest bardzo łatwa. Specjalne miejsce wśród ropnych procesów okolicy podżuchwowej zajmują te, które toczą się w grupie podszczękowych gruczołów chłonnych. Gru-

czoły te leżą w linii przedniego brzuśca mięśnia dwubrzuścowego na granicy między przestrzenią podbródkową i podszczękową. Procesy ropne tych gruczołów są spowodowane często schorzeniem przedtrzonowców, albo pierwszego trzonowca. Przebieg procesu jest łagodny z wyraźną skłonnością do umiejscowienia. Jak już wyżej zaznaczono,



Rys. 5. Przekrój poziomy na wysokości gruczołu podniebiennego.

ropowica z jednej okolicy może przenosić się do innych i tak: z przestrzeni podjęzykowej jednej strony może przejść na drugą. Z okolicy podbródkowej z jednej lub z obydwóch stron może wejść do przestrzeni podszczękowej, albo wrócić naokoło — z podszczękowej do podbródkowej. Najczęstszą kombinacją jest ropowica podjęzykowa i podszczękowa, gdzie jedna przyczyniła się do powstania drugiej. Tak zaczyna się cuchnący proces w jednej przestrzeni podszczękowej,

zajmuje podjęzykową tej samej strony, przedostaje się do podjęzykowej strony przeciwnej i dosięga podszczękowej strony przeciwnej. Równocześnie ropowica może wtargnąć do przestrzeni podbródkowej i wtedy wszystkie okolice dna jamy ustnej ulegają cuchnącemu zapaleniu. Po zajęciu wszystkich okolic dna może ropowica objąć sąsiedni obszar tkanki łącznej, wypełniającej *spatium parapharyngeum*. Schorzenie, tej okolicy cechują objawy ciężkie, groźny, złośliwy przebieg i wysoka śmiertelność. Okolica przygardłowa ograniczona jest z boku przez gałąź wstępującą żuchwy i mięsień skrzydłowy wewnętrzny, od środka przez mięśnie gardzieli, z tyłu przez kręgosłup, a od góry przez podstawę czaszki. Stanowi więc ona istotnie boczną ścianę gardła w całej rozciągłości do kręgosłupa z tyłu i podstawy czaszki, z góry. Jeśli phlegmona dosięgła okolicy parapharyngealnej, ma otwartą drogę do wielu innych przestrzeni, a przede wszystkim do przestrzeni pozagardłowej, która znajduje się między kręgosłupem a tylną ścianą gardła i ograniczona jest z przodu przez mięśnie i powięź gardła, z tyłu przez długie mięśnie szyi (*m. longus colli et capitis*) i powięź przedkręgową. Przestrzeń pozagardłową wypełnia luźna tkanka łączna. Ropowica tej okolicy ma skłonność do opuszczania się wzdłuż kręgosłupa i wraz z przelykiem dostaje się do klatki piersiowej, a mianowicie, do śródpiersia. Taka ewentualność była już stwierdzona. Opuszczenie się ropowicy do *mediastinum* może nastąpić także wzdłuż *art. carotis int.* i *vena jugularis int.*, o ile one przebiegają przez *spatium parapharyngeum*. Są to przypadki rzadkie. Częstem natomiast i ciężkim powikłaniem jest przedarcie się ropowicy do *fossa infratemporalis*, która nie ma ostrego odgraniczenia do okolicy przygardłowej. Najbliższą przestrzenią komunikującą się z parapharyngealną jest okolica przyusznicza, do której wejścia broni płat powięzi. Kiedy ten płat powięzi zostanie przedziurawiony przez proces ropny, infekcja może wtargnąć do przestrzeni przyusznicznej i wywołać ropowicę jej, która charakteryzuje się silnym obrzękiem, umiejscowionym poza żuchwą ponad mięśniem żwaczem. Nakoniec może ropowica przygardłowa dojść do podstawy czaszki, wzdłuż niej iść na boki i przez *fossa infratemporalis* wtargnąć do okolicy skroniowej. Występuje wtedy obrzęk tej okolicy, umiejscowiony ponad łukiem jarzmowym. Groźną komplikację stanowi zajęcie przestrzeni naczyń szyi. Infekcja może tu trafić z okolicy podszczękowej wzdłuż *art. submaxillaris ext.* i *vena facialis ant.* Nakoniec, opisując powikłania ropowic, należy wspomnieć jeszcze o jednoczesnej ropowicy dna i policzków. Phlegmona policzkowa powstaje wskutek procesu

ropnego w mięśniu żwacza. Schorzenia 3-go i 2-go dolnego trzonowca są często źródłem infekcji dla *m. masseter*. Możliwość zainfekowania żwacza jest także przy zainfekowanych złamaniach w kącie żuchwy, przy *osteomyelitis* szczęki dolnej, przy zropiałej torbieli w okolicy przyczepu żwacza. To samo ognisko bakteryjne może przyczynić się do zainfekowania dna jamy ustnej drogą naczyń chłonnych lub bezpośrednią. Mamy wtedy obraz chorobowy, na który składa się ropowica policzkowa + ropowica dna. Rzadsze są wypadki, w których infekcja spowodowałaby ropowicę dna, a ta dopiero przez brzeg żuchwy wtargnęłaby na policzki. Zdarza się to niełatwo i nieczęsto, ponieważ przyczep powięzi szyjnej na brzegu żuchwy, utrudnia infekcji wędrówkę w kierunku policzka.

Teraz należałoby zastanowić się nad etiologią ropowic. Prace w tej dziedzinie są tylko częściowo trafne i dostateczne. Mikulicz i Kümmel twierdzą: „Ropowica podjęzykowa ma swe źródło w owrzodzeniach jamy ustnej, w zanieczyszczonych ranach pooperacyjnych i innych, w próchnicowych zębach i w infekcyjnych schorzeniach jamy ustnej“. Küttner mówi: „Schorzenia podszczękowe, które mogą objąć także okolicę podjęzykową, biorą często początek w schorzeniach ślinianki podszczękowej“. Różni autorzy podają różne przyczyny, jak: ropienie języka, kamienie ślinowe, schorzone migdałki, zapalenie szpiku kostnego, wrzodziejące procesy śluzówki i inne. Wszystkie te przyczyny rozpatrzmy kolejno według ich istotnego znaczenia.

SCHORZENIA ZĘBÓW I TKANEK OKOŁOZĘBOWYCH są główną przyczyną ropienia w okolicy szczęki, policzków i dna jamy ustnej. Każdy próchnicowy ząb może zapoczątkować proces ropny, jeżeli próchnica dosięgła już jego miazgi. Kiedy miazga ulega rozpadowi (nietylko wskutek próchnicy, uraz mechaniczny, wywołujący obumarcie miazgi, źle założone plombi amalgamatowe i krzemowe) bakterje przedostają się przez wierzchołek zęba do kości i infekują ją w okolicy wierzchołka. Powstaje przewlekły stan zapalny. Kosztem tkanki kostnej wytwarza się ziarnina i rozrastając się tworzy ziarniniak. Proces przewlekły może ulec zaostrzeniu i występuje wtedy ból i obrzęk, tworzy się ropień. Dla zlikwidowania tego stanu trzeba przelczyć ząb, a często usunąć go. Nawet po wyjąłowaniu i wypełnieniu kanału ziarniniak może pozostać w zębodole i istnieć nadal, jako ognisko zakażenia. Ziarniniaki przybierają niejednokrotnie duże rozmiary i powodują ciężkie schorzenia organizmu. Mogą również wywoły-

wać przedziurawienie ścian kostnych i zajmować przestrzenie sąsiednie. Z zębów górnych przednich może ziarniniak wtargnąć do jamy nosowej, z górnych bocznych do zatoki szczękowej, z zębów szczęki dolnej do dna jamy ustnej i t. d. Ziarniniaki, jako ogniska infekcyjne, mogą spowodować ropienie kości i części miękkich. Aby mówić o przywierzchołkowym ognisku bakteryjnym, niekoniecznie musimy mieć jego obraz rentgenologiczny (otrzymanie jego zależy od stopnia zmian w kości). Stwierdzenie, że miazga podejrzanego zęba jest martwa, względnie zupełnie usunięta, a kanał nie jest dokładnie wyleczony i wypełniony, upoważnia nas do orzeczenia, że przy wierzchołku tego zęba ognisko infekcyjne istnieje. Torbiel korzeniowa powstaje także wskutek choroby miazgi zęba, a w następstwie ozębnej. Jest to proces przewlekły, charakteryzujący się znaczną siłą wzrostu. W ciągu roku torbiel wielkości grochu może dojść do wielkości śliwki, a nawet jabłka. Torbiel, dzięki styczności z zainfekowanym kanałem, jest prawie zawsze zainfekowana, i kiedy proces zaostrza się, obserwujemy także objawy, jak przy zaostrzeniu się przewlekłego zapalenia ziarninowego. Torbiel da się uchwycić zdjęciem promieniami Rentgena, dzięki wyraźnemu odgraniczeniu od blaszki kostnej. Torbiel, po usunięciu winnego zęba, nie likwiduje się, lecz wzrasta w dalszym ciągu. Przewlekły stan zapalny przywierzchołkowy i torbiel korzeniowa latami mogą trwać utajone i dają powikłania dopiero po zaostrzeniu się procesu. W niektórych przypadkach możemy wskazać przyczynę, która wywołała zaostrzenie procesu przewlekłego. Przepchanie mas zgorzelinowych przy nieostrożnym usuwaniu ich z kanału zęba, uraz mechaniczny, choroby infekcyjne — oto przyczyny, wpływające na zaostrzenie procesów przewlekłych. Przy zaostrzeniu bakterje z danego ogniska mogą się rozprzestrzeniać i wywoływać stany zapalne w otoczeniu. Tą drogą powstają bardzo często ropowice. Jeśli szukamy przyczyny powstałego zapalenia części miękkich w układzie zębowym, musimy pamiętać że:

- 1) nie przemawia za lub przeciw istnieniu lub brak próchnicy,
- 2) lecz przemawia stan miazgi i tkanki okołowierzchołkowej zębów,
- 3) brak zębów nie wyklucza możliwości istnienia przyczyny zębowej (zmiany w kości, zapoczątkowane przez usunięcie już zęby),
- 4) badania rentgenologiczne nie są miarodajne,
- 5) brak hólów zębów nie wyklucza przyczyny zębowej.

6) tylko sumienne i dokładne badanie lekarskie może zdecydować, czy zęby są przyczyną danego zapalenia części miękkich.

Zainfekowane rany poekstrakcyjne i operacyjne. Często spotyka się ciężką ropowicę dna w 2 — 4 dni po usunięciu zęba. Szczególnie dotyczy to trzonowców dolnych. Pacjenci zjawiają się niekiedy już z objawami zakażenia ogólnego. Rozpoznanie lekarza brzmi: „Ropowica dna i sepsis ogólna po ekstrakcji”. Pacjent i jego bliscy skłonni są winić lekarza, który usuwał ząb, gdyż wszystko zło zaczęło się po ekstrakcji. Mniemanie to jest błędne. Infekcja przed usunięciem zęba dosięgła części miękkich i dotarła tak daleko, że ekstrakcja nastąpiła już zapóźno, sprawa cofnąć się nie mogła i pomimo, a nie z powodu usunięcia chorego zęba, ropowica wybuchła. Zdarzają się wypadki, że pacjent nie cierpiał na bóle zębów, a przyszedł do lekarza z prośbą o usunięcie jakiegoś zęba ze względów kosmetycznych. Ząb usunięto. Po ekstrakcji pojawił się duży obrzęk, silne bóle i powstała ropowica. Przy badaniu znajdujemy zębodół usuniętego zęba wypełniony zgorzelinowym rozpadem skrzepu krwi i resztek pokarmowych. Poważna zgorzelinowa infekcja była przyczyną ropowicy. Dlatego ranami poekstrakcyjnymi należy zajmować się starannie. Należy także objaśnić pacjentów, jak mają zachować się po ekstrakcji. Zainfekowane rany grożą niebezpieczeństwami powikłania, jak: ropowica, zapalenie szpiku kostnego, a nawet zejście śmiertelne.

Ropień w okolicy zęba mądrości — często przyczyną jest ropowica dna i policzków. Nagryzanie na brodawkę dziąsłową, która pokrywa niekiedy ząb mądrości, prowadzi do owrzodzeń. Wydzieliny, spływające wzdłuż korony, dostają się do ozębnej i wywołują w niej proces ropny, który, przedzierając się lingualnie, może spowodować ropowicę dna, buccalnie ropowicę policzkową.

Nieostrożne znieczulenie miejscowe. Zdarza się, że po zastosowaniu znieczulenia miejscowego występuje ropowica. Igła strzykawki, wprowadzającej płyn znieczulający, trafiła na utajone ognisko bakteryjne w kości. Wskutek wzmoczonego ciśnienia (po wstrzyknięciu płynu) bakterje dostały się do części miękkich i zainfekowały je.

Zainfekowane złamania dają często powód do powstawania procesów ropnych. Przy złamaniach gałęzi poziomej żuchwy, aż do okolicy 1-go trzonowca, ropienie powstaje przeważnie tylko w miejscu złamania. Inaczej sprawa przedstawia się przy złamaniach w kącie żuchwy. Linja złamania przebiega tu przez tylny

odcinek okolicy podszczękowej, obfitującej w luźną tkankę łączną. Ropienie może się tu łatwo rozprzestrzeniać i obejmować także okolice podjęzykową i okologardłową, które z tym odcinkiem się komunikują.

Zapalenie szpiku kostnego żuchwy w ciężkich, ostro i gwałtownie przebiegających przypadkach wywołuje prawie zawsze ropowicę.

Niektórzy lekarze uznają zapalenie ślinianek i kamienie ślinowe za przyczynę ropowicy odnośnej okolicy. Jest to niesłuszne. Ślinianki ulegają schorzeniu najczęściej dopiero wtórnie. Nieliczne przypadki tylko stwierdziły, że daną ropowicę wywołał przewlekły stan zapalny ślinianki. Kamień ślinowy, zalegający w przewodzie ślinianki, przyczynia się do powstania procesu zapalnego w jej tkance, a to może wywołać stan zapalny okolicy, w której mieści się ślinianka.

Migdałek podniebienny. Ostry i przewlekły stan zapalny migdałka podniebiennego może być punktem wyjścia dla ropowicy. Ropowica taka jest łagodna w przebiegu, skłonna do umiejscowienia, niecuchnąca. W wydzielinie znajdujemy zwykle tylko *strepto* i *staphylococci*.

Mówiliśmy już o przyczynach, wywołujących procesy ropne w dnie jamy ustnej. Dla uzupełnienia wymienić należy jeszcze: ropne schorzenia twarzy, urazy zainfekowane twarzy i jamy ustnej jak: postrzały, okaleczenia instrumentami lekarskimi, a wreszcie schorzenia tkanek okołozębnych. Nakoniec należy dodać, że spotykano się z ropowicami, etiologia których ani drogą anamnozy, ani badania ustalić się nie dała.

Str. Lek.-dent. Halina Litwinówna.

D. n.

O zębach słów kilka dla zaradzenia szerzącemu się zepsuciu zębów.

Przez H. J. S. Odbito w Poznaniu, 1823 nakładem autora
głóskami Dekera i spółki.

Wpadła mi w ręce książeczka, przed stu siedmiu laty wydana w Poznaniu; aczkolwiek z jednej strony nie może ona obecnie posiadać znaczenia naukowego, gdyż sto lat z okładem robi swoje, a obok tego pisana jest nie przez lekarza, gdyż autor na wstępie zaznacza, że „sztuki lekarskiej“ się nie uczył, tem nie mniej pominać mileżeniem jej nie

można, a to właśnie dlatego, że jest ona odbiciem poglądów, panujących w te czasy odległe na ziemiach polskich, poglądów, które skromnie pod inicjałami H. J. S. ukrytemu autorowi niechybnie chlubę przynoszą za to, że choć nie lekarz, potrafił wypowiedzieć wiele zdań mądrych, które i obecnie nie tylko nie ze swej wartości nie straciły, ale niektóre z nich do niedawna nie były jeszcze ustalone. By jaknajścisłej oddać myśli autora, pozwolę sobie przytoczyć je ściśle podług brzmienia oryginału.

„Zęby są nie tylko jedną z najpiękniejszych ozdób ciała ludzkiego, ale też nader często przyczyną jego zdrowia lub choroby”.

„...gdy zęby są nie czysto utrzymywane, łączy się do zdrowej żywności pewien gatunek iadu, który się na zębach osadza... i tak nieznacznie zdrowie człowieka odbiega, a choroby jego miejsce zabierają”.

„Prócz tego trzeba wiedzieć, że zęby nadpsute i nieczysto utrzymywane, szkodzą nie tylko osobie, w takie zęby opatrzonej, ale i tym, z którymi obecnie, rozszerzając oddech nieczysty i zaraźliwy, którym osoby z nią rozmawiające lub w bliskości będące, mimowolnie z powietrzem atmosferycznym pożywiają”.

„Każdego poranku i wieczorem trzeba ocedożyć zęby z nieczystości, która się na nich osadza”.

„...otrzeć ząb każdy, ale nie trzeć nadto i nie w poprzek zębów, lecz zęby wierzchnie z góry na dół, zęby dolne z dołu do góry ocierać należy, aby dziąsła nie spychać od zębów”.

„...dobrze byłoby po każdym iedzeniu takim sposobem zęby oczyszczać”.

Te zdrowe poglądy wygłosił H. J. S. w Polsce, kiedy jeszcze nie istniała bakterjologia, a tembardziej nie miano pojęcia o zakażeniu ustnym i kropelkowym. I w owe czasy nie byliśmy narodem zacofanym i bezmyślnym.

L. Br.

Z Państwowego Instytutu Dentystycznego.

W dn. 7.XII 1930 r. odbyła się uroczystość rozdania dyplomów, na której dyr. Instytutu, prof. Fr. Czubański, odczytał następujące sprawozdanie:

Rok sprawozdawczy jest dziesiątym rokiem istnienia Państw. In-

stytutu Dentystycznego. Założony on został, dzięki wydatnej pomocy i staraniom *Dr. Leopolda Brennejsena* i *prof. Franciszka Zwierzchowskiego*, dn. 17.II 1920 r. na podstawie rozporządzenia Ministerstwa Zdrowia Publicznego, do którego przez pewien czas należał. Od 1 stycznia 1922 r. przeszedł pod zarząd Ministerstwa W. R. i O. P. Powstanie Instytutu było wyrazem żywo odczuwanej potrzeby postawienia studjów dentystycznych w odradzającym się Państwie Polskiem na odpowiednim poziomie pedagogiczno-naukowym.

Pierwszymi słuchaczami Instytutu byli uczniowie dawnych szkół prywatnych lekarsko-dentystycznych Szymańskiego i Troppa, którym — z powodu zamknięcia tych szkół — dano możliwość dokończenia się w Instytucie. W pierwszym roku istnienia Instytutu studjowała młodzież, przeważnie nieposiadającą świadectw dojrzałości. Z biegiem czasu wymagania od kandydatów na studia dentystyczne stale się zwiększały i od szeregu lat, wskutek nadmiernej liczby kandydatów, nie wystarcza wykazanie się świadectwem dojrzałości, ale od lat kilku obowiązuje konkurs matur, a ostatnio również złożenie egzaminu wstępnego.

Od czasu powstania Instytutu studjowało w nim 2090 osób, z czego ukończyło Instytut z dyplomem na stopień lekarza-dentysty 1147 osób. Ponadto uzyskało nostryfikację dyplomów zagranicznych 131 osób. Przez cały czas istnienia Instytutu władze uczelni borykają się z brakiem należytego pomieszczenia. Wprawdzie, w tym kierunku nastąpiło znaczne polepszenie. Dzięki inicjatywie p. prof. A. Meissnera, Instytut rozszerzył się trzy lata wstecz o 6 ubikacyj, a pół roku temu o dodatkowych 10 ubikacyj. Jeśli się porówna urządzenie Instytutu w roku 1920 z urządzeniem obecnym, to bezwątpienia wykaże się bardzo ofiarna i owocna praca całego personelu uczelni, a w szczególności pp. Kierowników klinik specjalnych, dzięki wysiłkom których uczelnia została zaopatrzona w najnowsze pomoce naukowe.

Całkowity majątek Instytutu zdobyty został wysiłkiem organów kierowniczych, gdyż ze strony Skarbu Państwa Instytut nie otrzymuje żadnych dotacyj naukowych.

Wieloletnie starania władz Instytutu o wybudowanie własnego gmachu pod uczelnię nie zostały zrealizowane z powodu sprzeciwu czynników miarodajnych.

Państwowy Instytut Dentystyczny należy do rzędu państwowych szkół wyższych i studenci jego korzystają — według orzeczenia Ministerstwa W. R. i O. P. — z praw, przysługujących akademikom. Nie jest jednakże dotychczas szkołą akademicką. pomimo tyloletnich zabie-

gów i starań władz Instytutu. Ostatniemi czasy wprawdzie udało się przychylnie ustosunkować czynniki miarodajne do sprawy nadania Instytutowi praw szkoły akademickiej. Przeszkody jednak natury formalnej zawiesiły sprawę do chwili obecnej.

Założycielami i pierwszymi organizatorami Instytutu byli pp.: prof. dr. Antoni Cieszyński, prof. dr. Franciszek Czubalski, dr. med. Leopold Brennejsen, prof. dr. Franciszek Zwierzchowski i prof. dr. Alfred Meissner.

Za cały czas istnienia Instytutu skład Dyrekcji był następujący: w latach od 1920 r. do 1921 r. — dyrektorem nominalnym był prof. dr. Fr. Zwierzchowski, obowiązki faktyczne dyrektora spełniał vice-dyrektor prof. dr. Fr. Czubalski. Drugim vice-dyrektorem w tym czasie był dr. L. Brennejsen; w latach od 1921 r. do 1924 r. — dyrektor prof. A. Meissner, vice-dyr. prof. R. Nitsch; w latach od 1924 r. do 1927 r. — dyrektor prof. H. Wilga, vice-dyr. prof. S. Dzierzgowski; w latach od 1927 r. do 1930 r. — dyrektor prof. J. Modrakowski, vice-dyr. prof. A. Meissner; w latach od 1930 r. do 1933 r. — dyrektor prof. Fr. Czubalski, vice-dyrektor prof. A. Meissner.

Pierwszą Radę Profesorów stanowili pp. profesorowie, docenci i wykładowcy: L. Brennejsen, F. Czubalski, B. Dembiński, S. Dzierzgowski, J. Hornowski, E. Jakimowicz, S. Kalinowski, M. Konopaeki, L. Kryński, R. Nitsch, F. Słupski, Z. Sowiński, L. Szperl i F. Zwierzchowski.

W międzyczasie nastąpiły pewne zmiany w składzie ciała profesorskiego i obecną Radę Profesorów stanowią następujące osoby: PP. Prof. F. Czubalski, W. Cybulski, F. Erbrich, W. Filiński, M. Grzybowski, W. Humnicki, T. Janiszewski, K. Kaczyński, M. Konopaeki, E. Loth, A. Meissner, J. Modrakowski, R. Nitsch, H. Nusbaum, L. Paszkiewicz, S. Pieńkowski, F. Słupski, H. Wilga i M. Zeńczak.

Z grona profesorów Instytutu ubyli z powodu śmierci: w roku 1921 — prof. B. Dembiński, w r. 1922 — prof. J. Hornowski i dr. E. Jakimowicz, w roku 1927 — prof. S. Przybytek, w roku 1928 — prof. S. Dzierzgowski.

W imię zastug, położonych przez nich dla dobra Instytutu i wogóle dla nauki polskiej, proponuję uczczenie Ich pamięci przez powstanie.

Piśmiennictwo polskie z dziedziny dentystyki wzbogacone zostało przez profesorów i asystentów Instytutu następującemi pracami naukowemi, a mianowicie:

P. prof. dr. Hilarego Wilgi p. l.: 1) Błędy w zakresie zębolecznic-

stwa z punktu widzenia medycyny sądowej. 2) Zęby idjotów, chorych umysłowo, zbrodniarzy, prostytutek i karłów. 3) Dwoistość wykształcenia dentystycznego w Polsce. 4) W sprawie reformy studjów dentystycznych w Polsce. 5) W sprawie klasyfikacji zapaleń miazgi. 6) W sprawie ustawy o wykonywaniu praktyki dentystycznej i czynności techniczno-dentystycznych. 7) Zapalenie ozębnej w stosunku do zakażenia ustnego. 8) Społeczne znaczenie próchnicy zębów i organizacja walki z nią. 9) Leczenie zębów u dzieci w wieku szkolnym jako podstawa walki z próchnicą zębów. 10) Zęby pod względem antropologicznym. 11) O niektórych schorzeniach tkanek okołożębowych: A. t. z. ropotoku zębodołowym, B. przedwczesnym zaniku wyrostka zębodołowego, C. o ich klasyfikacji. 12) Organizacja służby dentystycznej w wojnie ruchomej i pozycyjnej. Pomoc szczękowo-rannym na froncie. 13) O powikłaniach w jamie ustnej po tyfusie plamistym. 14) Leczenie zębów z miazgą w stanie zgorzelinowego lub ropnego rozpadu.

P. prof. dr. Alfreda Meissnera p. t.: 1) Nowy typ kleszczy umożliwiający jednolity sposób wyjmowania zębów kleszczami. 2) Un nouveau type de davier. 3) Umocowanie dostawki w bezzębnej jamie ustnej zapomocą zabiegu chirurgicznego. 4) De l'emploi d'un procédé chirurgical pour fixer un appareil de prothèse dans une bouche complètement édentée. 5) Zadania nowoczesnej stomatologii. 6) Zasady wyjmowania korzeni zębów dźwigniami przy specjalnem uwzględnieniu nowych form dźwigni. 7) Wspólnie z prof. Nitschem: Plan reformy studjów dentystycznych. 8) Przyczynę do chirurgicznego leczenia niedorozwoju dolnej szczęki. 9) Przyczynę do uproszczenia wyjmowania zębów kleszczami. 10) Memorjał dla Komisji, obranej przez Radę Profesorów P. I. D., celem rozpatrzenia używalności kokainy w dentystyce.

P. zast. prof. dr. Witolda Cybulskiego — z czasów adjunktury przy kat. Chir. Stomatol.: 1) Zastosowanie djatermji w chorobach jamy ustnej. 2) O leczeniu spraw zapalnych ozębnej przez zastosowanie promieni Roentgena.

P. st. asystenta przy katedrze Chir. Stomatol., lek.-dent. Franciszka Stempniewicza: 1) Jakie powinno być racjonalne postępowanie przy leczeniu zgorzeli miazgi zębów trzonowych, stosowane w Kasach Chorych.

P. adjunkta przy katedrze Dent. Zach. dr. Konrada Szepelskiego, p. t.: 1) Ogólna narkoza chlorkiem etylu w stomatologii. 2) O patogenie tak zw. nadziąślaków i ich terapii. 3) Zarys rentgenografji i rent-

genodjagnostyki stomatologicznej. 4) Rzadki przypadek retencji doinnych trzonowców. 5) Pathologisch-anatomischen Untersuchungen über die Pathogenese der sogenannten Epuliden. 6) Einige Methode der Pulpkrankheitentherapie und ihre pathologisch-anatomischen, bakteriologischen und pharmakologischen Grundlagen. 7) Pathologicko-anatomicke zkoumani o pathogenesi t. zv. epulidu. 8) Próba zastąpienia arsenu w terapii zapaleń miazgi. 9) Znieczulenie nerwu szczękowego przez otwór podniebienny większy w świetle obserwacji własnych (materiał był zebrany przy katedrze Chir.-Stomatol., a ogłoszony drukiem, gdy autor był st. asystentem przy kat. Dent. Zach.). 10) Torbiele korzeniowe. 11) Die Chloroethylbetäubung und ihre Anwendung in der Stomatologie. 12) Ein seltener Fall der totalen Retention sowie der Halbretention der unteren Molaren. Ein seltener Fall der Fremdkörper in der Alveole. 13) O sposobach operacyjnych torbieli. 14) Praktyczne uwagi i wskazówki z rentgenografji i rentgenodjagnostyki stomatologicznej.

P. st. asystenta przy katedrze Dentystyki Zachow. lek.-dent. Aleksandra Ujejskiego p. t.: 1) Ograniczenie stosowania koron pochewkowych. 2) Walkerit jako materiał zastępczy kauczuku.

P. st. asystenta przy katedrze Dentystyki Zachow. dr. Stefana Barylskiego p. t. „Zawodowe uszkodzenie zębów“.

P. st. asystenta przy katedrze Dentystyki Zachow. lek.-dent. Bogumiły Zakrzewskiej p. t. „Badania bakteriologiczne suchej sterylizacji drobnych instrumentów dentystycznych przy pomocy aparatu prof. Prinza“.

P. st. asystenta przy katedrze Techniki Dent. lek.-dent. Janiny Galasińskiej p. t. „Przyczynę do powierzchni żującej korony czynnościowej“.

Z grona pracowników naukowych Instytutu wyjeżdżali na studia zagraniczne w roku 1928/29 P. adjunkt przy katedrze Chir. Stomat., dr. med. Witold Cybulski i P. st. asystentka przy katedrze Techn. Dent., lek.-dent. Janina Galasińska; w roku 1929/30 P. st. asystent przy katedrze Dent. Zachow., dr. med. Konrad Szepelski i w roku 1930/31 — P. zast. prof. dr. Marjan Zeńczak.

Panowie Profesorowie, poza spełnianiem obowiązku nauczania, poświęcali wiele czasu załatwianiu spraw uczelni na komisjach, których posiedzeń odbyło się, jak następuje:

Rady Profesorów 118 posiedzeń, Komisji Nostryfikacyjnej 90 posiedzeń, Komisji Stypendjalnej 16 posiedzeń, Komisji Szacunkowej 3 posiedzenia, Komisji Dyscyplinarnej 6 posiedzeń, Komisji jednorazo-

wych, powoływanych do załatwienia spraw pojedynczych, 105 posiedzeń.

Do ważniejszych wypadków w istnieniu Instytutu zaliczyć należy: Stworzenie podwalin Instytutu Dentyst., jako uczelni wyższej, przez wprowadzenie w życie Tymczasowego Statutu. Podniesienie programu studjów dentystycznych do poziomu akademickiego. Zdobyć własnym wysiłkiem uczelni najnowszych pomocy naukowych. Poszerzenie pomieszczenia Instytutu na koszt własny. Zrzeczenie się przez Instytut części wpływów na rzecz budowy domów akademickich. Urządzenie Studenckiej Kasy Chorych.

Tak się przedstawia w ogólnych zarysach historia 10-letniego istnienia Państw. Instytutu Dentystycznego.

Przystępując do sprawozdania bardziej szczegółowego za ubiegły rok akademicki 1929/30, mam zaszczyt oświadczyć, że rok sprawozdawczy upoważniał do przypuszczenia, że najgłówniejsze dążenia Władz Instytutu zostaną w tym roku pomyślnie załatwione. Pierwszem były starania, czynione w kierunku uzyskania zgody czynników miarodajnych, na rozpoczęcie budowy gmachu P. I. D. Drugim usilne zabiegi, celem podciągnięcia Instytutu pod ramową ustawę o szkołach akademickich. W sprawie budowy gmachu uzyskano całkowitą zgodę Departamentu Szkół Wyższych, a nawet oświadczenie, że wstawienie odpowiedniej pozycji w budżecie na budowę gmachu nie zostało uwzględnione li tylko z powodu spóźnionego zgłoszenia wniosku na rok budżetowy 1929/30. Natomiast zalecono wystąpić z kwestją budowy gmachu na rok budż. 1930/31, co też ze strony Instytutu spełnione zostało we właściwym czasie. Niestety, konjunktura budowlana uległa radykalnej zmianie i Władze Instytutu doznały dużego zawodu. Bardziej pomyślnie zaawansowała sprawa nadania Państw. Instytutowi Dentystycznemu praw uczelni akademickiej. Ministerstwo W. R. i O. P. zawiadomiło pismem z dnia 28.IV.30 r. Nr. IV. SW. 3860/30, że PP. Posłowie Bloku Bezpartyjnego Współpracy z Rządem zgłosili w Sejmie w dniu 6.III.30 r. wniosek o zaliczenie Państw. Inst. Dent. do liczby szkół akademickich pod nazwą Instytutu Stomatologicznego. Z takim samym wnioskiem, zawartym w druku sejmowym Nr. 818, wystąpił Związek Parlamentarny Polskich Socjalistów. Niezależnie od tego jeszcze inne Kluby Parlamentarne przyrzekły swoje poparcie, tak, że ze strony Sejmu nie spodziewano się sprzeciwu. Ponieważ i Organa Rządowe nie stawiały trudności, należało sądzić, że pomyślnie załatwienie akademizacji Instytutu jest kwestją dni. Rozwiązanie Ciał Ustawodawczych we wrześniu r. b. stanęło na przeszkodzie i znowu sprawę

odwlekło. Zarówno Dyrekcja jak i Rada Profesorów oraz młodzież P. I. D. mają jednak uzasadnioną nadzieję, że sprawa ta zostanie w bież. roku akad. pomyślnie załatwiona przez Ciała Ustawodawcze i Ministerstwo.

Następnymi sprawami, zasługującymi na uwagę, są: Objęcie kierownictwa katedrą techniki dentystycznej od 1.X.29 r. przez p. dr. Witolda Cybulskiego, b. adjunkta przy kat. Chirurg. Stomatol., który w tym celu odbywał specjalne studia zagranicą. Wogóle kolegium profesorów i docentów uległo w ciągu roku następującym zmianom: W miejsce p. doc. dr. Szczęsnego Bronowskiego, który ustąpił z powodu zabronienia Mu przez konsylium lekarskie dalszej pracy naukowej, wskutek nadwątlonego stanu zdrowia, objął wykłady zleczone z interny od 1.I.30 r. p. doc. dr. Włodzimierz Filiński. Wykłady zleczone z higieny objął od 1.II.30 r. p. prof. dr. Tomasz Janiszewski w miejsce p. doc. dr. Gustawa Szulca, który przeszedł na stanowisko Dyrektora Państwowego Zakładu Higjeny. Na posiedzeniu w dniu 18.VI.30 r. Rada Profesorów uchwaliła zaprosić na wykładającego dermatologję od 1.X.30 r. p. doc. dr. Marjana Grzybowskiemu w miejsce p. prof. dr. Feliksa Malinowskiego, który objął katedrę dermatologii w Uniwersytecie Stefana Batorego w Wilnie.

Wobec upływu trzechletniej kadencji dyrektorskiej na stanowisku dyrektora p. prof. dr. Jerzego Modrakowskiego i vice-dyrektora p. prof. dr. Alfreda Meissnera, odbyły się w dniu 18.VI.30 r. wybory nowej dyrekcji, przyczem dyrektorem wybrano p. prof. Dr. Franciszka Czubalskiego, vice-dyrektorem ponownie wybrany został p. prof. dr. Alfred Meissner. W związku ze zmianą dyrekcji, ulegli ponownym wyborom członkowie Komisyj: Nostyfikacyjnej, do której weszli: dyrektor, vice-dyrektor i sekretarz Rady Profesorów w osobie p. zast. prof. dr. Witolda Cybulskiego, wybranego w miejsce p. zast. prof. dr. Marjana Zeńczaka, ustępującego z tego stanowiska z powodu wyjazdu na specjalne studia zagranicą. Stypendjalnej, składającej się obecnie z: dyrektora, vice-dyrektora i p. prof. dr. Romana Nitscha. Szacunkowej: Wykładowca p. dr. Wincenty Humnicki, p. prof. dr. Alfred Meissner i prof. dr. Hilary Wilga. Na egzaminatorów dla egzaminów wstępnych w roku ak. 1930/31 wybrano: p. prof. dr. Jerzego Modrakowskiego i p. prof. dr. Romana Nitscha.

W ciągu roku sprawozdawczego zwolywane były następujące Komisje: Rada Profesorów 9 posiedzeń, Komisja Nostyfikacyjna 8 posiedzeń, Komisja Stypendjalna 4 posiedzenia, Komisja Szacunkowa 2 posiedzenia, Komisja Dyscyplinarna 3 posiedzenia, Komisja Progra-

mowa 2 posiedzenia, Komisja Budżetowa 2 posiedzenia, Komisja Budowlana z łaskawym dwukrotnym współudziałem P. Prof. Antoniego Cieszyńskiego 4 posiedzenia, inne komisje 10 posiedzeń.

Aby dać możność zapoznawania się lekarzom-dentystom z nowymi zdobyczami nauki w zakresie dentystyki, zainteresowani profesorem zgodzili się urządzić w marcu kursy dokształcające. Stanowisko jednak, zajęte przez pewne organa związkowe lekarzy-dentystów względem zapatrywań naukowych ciała profesorskiego Instytutu na niektóre konkretne sprawy, akcję tę narazie zahamowało.

Państw. Instytut Dentystyczny, pomimo bardzo szczupłego pomieszczenia, dał możność kształcenia się w roku sprawozdawczym ogółem 448 studentom, z czego na poszczególne lata przypadało: na rok I — 138 stud., na rok II — 112 stud., na rok III — 92 stud., na rok IV — 102 stud. oraz 4 nostryfikantów.

Statystyczne dane o wynikach egzaminów przejściowych są następujące: *Na I roku.* Zdało wszystkie egzaminy 68 osób. Nie zdało z 1 przedmiotu — 40 osób. Nie zdało z 2 przedmiotów — 10 osób. Nie zdało z 3 przedmiotów — 7 osób. Nie przystąpiło do egzaminu — 13 osób. *Na II roku.* Zdało wszystkie egzaminy — 46 osób. Nie zdało z 1 przedmiotu — 43 osoby. Nie zdało z 2 przedmiotów — 17 osób. Nie zdało z 3 przedmiotów — 2 osoby. Nie przystąpiło do egzaminu — 4 osoby. *Na III roku.* Zdało wszystkie egzaminy — 79 osób. Nie zdało z chirurgji ogólnej — 3 osoby. Nie zdało z 1 przedmiotu 12 osób. z 4 przedmiotów 1 osoba. *Na IV roku.* Przystąpiło do egzaminu przed wakacjami — 100 osób, w tem 1 z roku 1928/29. Zdało wszystkie egzam. przed wakacjami — 72 osób, w tem 4 nostryf. Uzupełniło egzamin po wakacjach — 32 osób w tem 1 absolw. z r. 1928/29. Nie dopuszczono do egzaminu — 2 osoby. Otrzymuje dyplomy w m. grudniu 1930 r. 95 absolw. z r. 1929/30 oraz 6 absolwentów z lat ubiegłych.

Dyplomy z odznaczeniem w r. akad. 1929/30 otrzymują: pp.: *Burker Józef i Stamirowski Józef Stanisław.* Nie otrzymują dyplomów z powodu niewywiązania się z warunku złoż. egzam. z łaciny — 3 osoby. Nie otrzymują dyplomów z powodu niewywiązania się z warunku złoż. egzam. z gr. pol. — 1 osoba. Uzyskało nostryfikację dyplomów 5 osób (*Batalin-Mołoczna Cypa, Ejzenberg Udla, Goldman Chaja, Machauf Marcelli i Lerer-Berdyczewska Masza*).

Studentom, którzy nie zdali egzaminu w okresie październikowym z 1 lub 2 przedmiotów, zezwolono zdawać jeszcze w terminie trzecim t. j. w grudniu. W roku sprawozdawczym Instytut rozporządzał 8 sty-

pendjami rządowemi, 1 samorządowem (Magistratu m. st. Warszawy) i 4 stypendjami z opłat studenckich na fundusz stypendjalny. Rozdzielone one zostały między niezamożnymi a pilnymi studentami w następujący sposób: 5 osób otrzymało całe stypendjum czyli po 150 zł. mies. przez 10 miesięcy. 13 osób otrzymało pół stypendjum czyli po 75 zł. mies. przez 10 miesięcy. 4 osoby otrzymało zapomogi (500 zł., 3 os. po 250 zł. i 1 — 200 zł.). Prócz tego wielu studentów korzystało z pomocy materialnej w postaci zwolnienia od opłat na pomoc w naturze dla studentów i fundusz stypendjalny oraz odroczenia opłat uczelnianych. Niezależnie od stypendjów studenckich przyznane było przez Ministerstwo W. R. i O. P. 1 stypendjum naukowe w kwocie 6.000 zł., z którego skorzystał st. asystent przy katedrze Dentystyki Zachowawczej, wyjeżdżając na studia specjalne zagranicę. Opiekę lekarską rozpościera nad studentami Studencka Kasa Chorych z kuratorem p. prof. Romanem Nitschem na czele. Z pomocy ambulatoryjnej korzystało 1230 os. W szpitalu leczyło się 6 osób. Wydatkowano na honorarja dla lekarzy 2.021 zł. Za leczenie w szpitalu — 655.50 zł. Zapłacono za lekarstwa — 1.552.87 zł. Koszta administracyjne wyniosły — 178 zł. Ogółem wydatkowano z funduszu na pomoce zdrowotne — 2.994 zł.

Państw. Instytut Dentystyczny posiada 4 specjalne Oddziały, których działalność w roku sprawozdawczym przedstawia się, jak następuje:

Oddział Chirurgji Stomatologicznej. Naogół czynność na Oddziale I w stosunku do lat poprzednich jest wyraźnie wzmożona. Potrzeba pomocy w wypadkach powikłań szcękowych (naogół zębowych) staje się coraz częstsza. Klinika dla leżących chorych przy ulicy Marszałkowskiej 116, okazała się za szczupłą. Coraz częściej zdarzało się, że przyjezdni chorzy byli zmuszeni dla braku miejsca nocować na korytarzach, zanim można było oswobodzić łóżko. To też kierownictwo Kliniki czuło się zmuszone Oddział powiększyć. Starania w tym kierunku skończyły się wynajęciem willi przy ul. Obrońców 31, dla celów I-go Oddziału. Nowe warunki umożliwiły stworzenie miejsca dla 30-tu leżących chorych. Są oni pod stałą opieką lekarską internisty. Zwiększenie ich ilości przyczyniło się do powiększenia personelu pomocniczego przez przyjęcie siostry pielęgniarki o wyższych kwalifikacjach. Jasny i obszerny lokal oraz bezpośrednie jego otoczenie — ogród umożliwiły danie chorym warunków jak najhygienicznych. Klinika dla leżących chorych posiada: 2 sale męskie, 2 sale kobiece i 1 dzieciną, mieszczące się na I-em piętrze. W ten sposób chorzy są całkowicie oddzieleni od sal operacyjnych i wykładowych.

znajdujących się na parterze. Poliklinika Oddziału I pozostała na Marszałkowskiej 116. Na Poliklinice Oddziału I (Marszałkowska 116) przyjęto ogółem — 20.038 chorych (w roku ub. 13.434), wykonano drobnych zabiegów: a) ekstrakcyj — 5.146, b) innych — 3.378; wykonano większych zabiegów, jak: operacje torbieli, ropowice, resekcje — 886. Na Klinice Oddziału I przyjęto chorych ogółem 555, wykonano: a) dużych operacyj — 650 (w r. ub. 379), b) drobnych zabiegów — 3.370, c) zdjęć rentgenowskich około — 2.000. Nowe warunki poprawiły widoki na rozwinięcie się prac naukowych, które dotychczas z powodu szczupłych warunków mieszkaniowych były bardzo utrudnione. Prace nad skatalogowaniem biblioteki i spisywaniem indeksu prac z piśmiennictwa, abonowanego przez Oddział, zostało ukończone.

Oddział Dentystyki Zachowawczej. W ciągu roku przyjęto chorych: pierwszorazowych — 9.678, powtórnych — 30.434, zabiegów wykonano — 45.574, plomb — 7.120, rentgenogramów — 3.382. Poza tem studenci II roku mają po 4 godziny tygodniowo w ciągu 3 trym. wykładów teoretycznych i po 4 godz. ćwiczeń fantomowych. Studenci III i IV roku mają po 3 godz. tygodniowo wykładów klinicznych i po 8 godz. tygodniowo ćwiczeń klinicznych, prócz tego studenci III roku korzystają z ćwiczeń praktycznych po 5 godzin tygodniowo w zakresie plombowania złotem, porcelaną i wkładkami ianemami złotymi. Studenci IV kursu w ciągu całego roku mają kurs rentgenologii wraz z ćwiczeniami praktycznymi.

Z grona pomocniczych sił naukowych Oddziału był delegowany st. asystent dr. Szepelski, jako stypendysta Min. W. R. i O. P. na roczne studia zagraniczne i odbywał je — według złożonego sprawozdania — w Wiedniu, Rostocku, Bonn i Monachjum, zapoznawszy się z metodami nauczania profesorów: Pichlera, Morala, Kantorowicza, Hauensteina oraz docentów: Wolfa, Gottlieba, Schmidhubera, Baltersa i asystentów: Osten Sackena i Preisseeckera. Poza tem brał udział w zjazdach: Stomatologów Austrjackich w Pradze, lekarzy-dentystów Mecklemburg-Schweryńskich w Rostocku i lekarzy-dentystów niemieckich w Stuttgardzie, a także zwiedził wystawę higieniczną w Dreźnie.

W roku ak. 1929/30 pan profesor dr. med. H. Wilga ogłosił następujące prace drukiem: 1. Komplikacje w jamie ustnej po tyfusie plamistym. *Przeł. Dent.* 1929 r. 2. Leczenie miazgi w stanie zgorzelinowego i ropnego rozpadu. *Przeł. Dent.* 1930 r. Dr. med. K. Szepelski ogłosił następujące prace: 1. Pathologisch-anatomischen Untersuchungen über die Pathogenese der sogenannten Epuliden. 2. Einige Methode der Pulpakrankheitentherapie und ihre pathologisch-anato-

mischen, bakteriologischen und pharmakologischen Grundlagen. 3. Pathologischko-anatomicke zkoumani o pathogenesi t. zv. epulidu. 4. Próba zastąpienia arsenu w terapii zapaleń miazgi. Dr. med. S. Barylski ogłosił następującą pracę: „Zawodowe uszkodzenie zębów“.

Oddział Techniki Dentystycznej. W klęskowym pomieszczeniu dotychczasowym Oddziału, a zwłaszcza jego części klinicznej, w ciągu całego roku szkolnego nie udało się zmian przeprowadzić. Dopiero przeniesienie się z końcem okresu sprawozdawczego (sierpień) Oddziału klinicznego chirurgii stomatologicznej z lokalu na II-em piętrze w domu, ul. Marszałkowska 116 pozwoliło przenieść tam część kliniczną Oddziału III i IV z trzeciego piętra tegoż domu, jak również z lokalu, Marszałkowska 151 pracownię techniczną, zyskując przez to możliwość stworzenia przy części propedeutycznej pracowni naukowej. Zmiany te, jakkolwiek przygotowywane w ciągu minionego okresu, dadzą się przeprowadzić dopiero z nowym rokiem szkolnym.

Personel składał się z kierownika i tylko czterech asystentów etatowych oraz dwóch nietatowych, trzech techników etatowych, jednej nietatowej pomocnicy klinicznej i dwóch nietatowych woźnych. Wykłady odbywały się, odnośnie do części propedeutycznej, w sali ćwiczeń technicznych przy ul. Marszałkowskiej 151 dla wszystkich 4-ech kursów, kliniczne zaś w pomieszczeniu kliniki, przy ul. Marszałkowskiej 116. Szczupłość lokalu klinicznego zmuszała kierownika do podziału słuchaczy na trzy grupy po trzydzieści parę osób. Materiał naukowy dla pierwszego i drugiego kursu został w całości wyczerpany w myśl przewidzianego programu, podczas gdy trzeci i czwarty kurs uzupełniał zaległe wiadomości z propedeutyki, po wyczerpaniu zaś tej części programu, przechodził w II i III trymestrze na klinikę.

Program wykładów przewidywał dla I kursu 2 godz. tygodniowo, II kursu 3 godz. tyg., III kursu 3 godz. tyg., IV kursu 3 godz. tyg. oraz odpowiednią ilość ćwiczeń.

Praca naukowa wobec okresu reorganizacyjnego ograniczyła się do referatowych posiedzeń naukowych, których odbyło się razem 10. Poza tem st. asystentka p. J. Gałasińska ogłosiła drukiem pracę pod tyt. „Przyczynę“ do powierzchni żującej korony czynnościowej“. Biblioteka Oddziału została powiększona o 86 tomów. Pism krajowych prenumerowano 2, otrzymano darmo 2, zagranicznych prenumerowano 4. Oddział został zaopatrzony w minionym okresie w szereg nowoczesnych aparatów i instrumentów (jak np. odlewnia pneumatyczna Kerra, piec Kremina do wypalania porcelany wysokotopliwej z pyrometrem, mikroskop z opak-projektorem i urządzeniem do zdjęć foto-

graficznych, epidiaskop, szlifierka elektryczna, 12 ruchomych artykulatorów Grittmanna i t. d.).

Salę ćwiczeń zostały wyposażone w trzy nowe wentylatory elektryczne. Salę kliniczną zaopatrzone w trzy wiertarki elektryczne wiążące i jedną stojącą, wentylator elektryczny oraz nowe instrumentarium kliniczne.

Ruch chorych na klinice przedstawiał się następująco: Ogólna ilość przyjęć pacjentów — 4.020. Z tego pierwszorazowych przyjęć — 1.040, wielokrotnych przyjęć — 2.980. Wykonano: a) protez złotych jednoczłonowych (koron wkładów) — 85, b) protez złotych wieloczłonowych (mostów) — 40, c) protez kombinowanych jednoczłonowych (złoto i porcelana) — 60, d) protez kombinowanych wieloczłonowych (złoto i porcelana) — 20, e) protez kauczukowych całkowitych — 50, f) protez kauczukowych częściowych — 95, g) protez kombinowanych podpartych (złoto, złoto z platyną i kauczuk) — 14, h) protez chirurgicznych — 3, i) protez chirurgicznych kombinow. z podpartą — 1, j) naprawek wykonano — 154. Razem wykonano prac — 522.

O d d z i a ł O r t h o d o n t y c z n y. Frekwencja pacjentów następująca: Ogólna liczba wizyt — 2.380. Ilość wizyt pierwszorazowych 204. Wykonano: a) regulacyj — 71, b) obturatorów — 7, c) zabiegów przy złamaniach — 2, d) mostków — 5, e) dostawek kauczukowych — 11, f) koron Richmonda — 8.

Na Oddziale Orthodontycznym, oprócz stałego personelu, w roku 1929/30 pracowało 8 lekarzy-wolontariuszy. W zakresie pracy naukowej: odbyło się 20 zebrań, na których wygłoszono 16 referatów. reszta zebrań miała charakter dyskusyjny.

Kończąc sprawozdanie, wyrażam nadzieję, że tyloletnie usilne zabiegi i starania władz Instytutu w kierunku nadania Państw. Inst. Dent. praw uczelni akademickiej oraz wyjednanie pomieszczenia, odpowiadającego nowoczesnym potrzebom nauczania dentystyki zostaną w bieżącym roku akad. pomyślnie załatwione, co niewątpliwie spowoduje znaczny rozwój polskiej dentystyki oraz przyczyni się do wydajności prac naukowych z tej dziedziny, którym obecne warunki wysoce nie sprzyjały.

W związku ze spodziewaną akademizacją Instytutu i zyskaniem odpowiednich pomieszczeń Rada Profesorów, przez wyłonioną specjalnie w tym celu komisję, zastanawia się i przygotowuje możliwie najbardziej racjonalną rewizję programu studjów dentystycznych, biorąc pod uwagę zarówno własne polskie idee, warunki, możliwości i potrzeby oraz korzystając krytycznie z wzorów. urządzeń i współ-

czesnego ujmowania sprawy sposobu nauczania dentystyki w zachodniej Europie, Anglii i Ameryce.

Dążeniem Rady Profesorów jest takie usystematyzowanie programu studjów oraz jego przeprowadzenie, któreby dawało w rezultacie potrzebnych Państwu dobrych i wykształconych fachowców, z drugiej zaś strony, aby dawało dostateczne podstawy i budziło chęć, a nawet zapał, w jednostkach bardziej zdolnych i lepiej przygotowanych, do samodzielnej pracy naukowo-twórczej. Rada Profesorów zdaje sobie bowiem dokładnie sprawę z tego, że jeżeli zabraknie pracowników naukowych w jakiejś dziedzinie i ożywcze rodzime źródła wiedzy wyschną — nieuniknienie sprowadzi to także ogólne obniżenie poziomu wiadomości fachowych. Kto bowiem jest tylko spożywcą cudzych wysiłków, nie dając nic z siebie w tym kierunku, ten nie idzie naprzód ani stoi w miejscu, ale się cofa. Radzie Profesorów leży bardzo na sercu wychowanie i odpowiednie przygotowanie tych, którzy mają zająć opróżnione miejsca w przyszłości i skutecznie pracować nad rozwojem polskiej dentystyki w charakterze asystentów, docentów, wreszcie kierowników i profesorów.

A kiedy poruszyłem sprawę nauczania i stwarzania warunków, w których budzi się zapał do pracy twórczej, muszę złożyć w tym miejscu najgorętsze podziękowanie w imieniu P. I. D. stołecznemu Uniwersytetowi na ręce J. M. pana Rektora i pana Dziekana W-łu Lekarskiego za ten pełen zrozumienia stosunek i serdeczną opiekę, jaką darzy Uniwersytet Warszawski przez swój Wydział Lekarski młodą naszą uczelnię. Zewnętrznym wyrazem tego jest choćby dzisiejsza nasza uroczystość, odbywająca się w auli Wszechnicy. Wszystkie niemal niespecjalne katedry obsadzone są siłami uniwersyteckimi, a słuchacze P. I. D. korzystają, narówni ze słuchaczami medycyny, z pracowni i klinik Wydziału Lekarskiego bądź innych Wydziałów. To też P. I. D., choć formalnie nie jest składową częścią Wydz. Lekarskiego, w rzeczywistości jednak jest w znacznym stopniu tego Wydziału emanacją.

Dzięki tym właśnie warunkom P. I. D. może spełniać swą doniosłą rolę z pożytkiem dla młodzieży i społeczeństwa szerszego oraz utrzymywać się na odpowiednim poziomie naukowo-pedagogicznym, pomimo tak ciężkich warunków lokalowych. Z przyjemnością też mogę zaznaczyć, że nieraz dochodzą nas pochlebne wieści o przygotowaniu fachowem naszych wychowanków, wywalczających sobie, wśród wielu przeszkód, należne miejsce w społeczeństwie, co sprawia nam prawdziwą radość.

Za wytrwałą i owocną pracę pedagogiczną, spełnianą w tak trud-

nych warunkach, głównie w pierwszych latach istnienia Instytutu, składam pp. profesorom i ich asystentom oraz wszystkim pracownikom wyrazy szczerego uznania i serdecznego podziękowania.

Należą się również gorące słowa podziękii całemu bez wyjątku personelowi urzędniczemu Instytutu, a w szczególności zaś zasłużonym, wieloletnim urzędnikom biura w osobach: pp. sekretarza Z. Groszewskiego, kwestora H. Szmidtkowej, zast. sekretarza — asesora J. Supronowiczowej i kontrolerów F. Stephanowej i I. Nadolskiej za gorliwą i wydatną pracę ku ogólnemu dobru Instytutu, spełnianą w wyjątkowo ciężkich warunkach z powodu nieunormowanego stanowiska uczelni, braku pomocniczych sił kancelaryjnych i możliwego urządzenia biurowego.

WYKAZ OSÓB

które w roku ak. 1929/30 otrzymały dyplomy z ukończenia Państwowego Instytutu Dentystycznego w Warszawie.

- | | |
|---|--|
| 1. Barylska z Biernackich Marja. | 21. Gąsowska Jadwiga. |
| 2. Boguszewska Marja. | 22. Godorowska Zofja Krystyna. |
| 3. Boczkowska Helena Matylda. | 23. Gołębiowska Janina Martyna. |
| 4. Kubik z Bednarków Eugenja Franciszka. | 24. Gottfried Różia. |
| 5. Budzioch Janina Michalina. | 25. Górkiewicz Melanja Jadwiga. |
| 6. Binder Paulina. | 26. Górska Jadwiga. |
| 7. Boms Abram Jakób. | 27. Gręda Wanda. |
| 8. Burker Józef. | 28. Grynberg Roza. |
| 9. Choyńska Marja. | 29. Grzybowska Henryka Antonina. |
| 10. Celnikier Ela Dawid. | 30. Günther Arno Willy Waldemar. |
| 11. Czerwińska Natalja Małgorzata. | 31. Jarosz Mieczysław Zygmunt. |
| 12. Członkowska Helena. | 32. Gressel z Jaroszewskich Erazmina Emilja. |
| 13. Teheusner alias Czajnsner Henryk Karol. | 33. Jendryka Aleksandra Bogumiła. |
| 14. Długacz Tatjana. | 34. Kac Bella. |
| 15. Długołęcka Eugenja. | 35. Kamienomostka Raisa. |
| 16. Falk Leonard Henryk. | 36. Kłoskowska Zofja. |
| 17. Fillat Hersz. | 37. Komorowska Irena. |
| 18. Gajewska Adela Elżbieta. | 38. Konszyn Halina. |
| 19. Gabrysiak Jadwiga Tekla. | 39. Korzeniewska Wiesława Zofja |
| 20. Garlińska Jadwiga Aleksandra. | |

40. Kozłowski Edmund.
41. Krongold Eugenja.
42. Krupa Marja.
43. Kurmanowicz Marja.
44. Kubicka Zofja Ludwika.
45. Kuskowska Leokadja Marja.
46. Kwiatkowska Jadwiga.
47. Kwiecińska Janina.
48. Konstantin Juljusz.
49. Lech Wanda Stanisława.
50. Wierzbička z Leguckich Irena Marja Grażyna.
51. Lemieszek Eugenja Zofja.
52. Litwin Halina Tekla.
53. Majewska Janina.
54. Majewski Stefan.
55. Małachowska z Krukowskich Marja Wanda.
56. Michalak Czesława.
57. Migdał Frymet.
58. Miller Halina.
59. Mikulska Halina Józefa.
60. Morawski Jerzy.
61. Morgensztern Rajzla.
62. Niebojewska Marja Joanna.
63. Odechowska Wanda Zofja.
64. Oguszewicz Estera.
65. Olszewska Jadwiga Józefa.
66. Ostaszewska Klementyna Walerja.
67. Osikowska Wanda Janina.
68. Głowińska z Perelmanów Cylla Reweka.
69. Pinkert Henryka.
70. Pisek Bronisława.
71. Proberz Zofja Sabina.
72. Rattinger Karol Emil.
73. Przędziecka Stefanja.
74. Rędziejowska Grażyna Jadwiga.
75. Reutt Antonina.
76. Rękosiewicz Janina Stefanja.
77. Ilewicz z Rittlerów Wanda.
78. Rumińska Adela Zofja.
79. Rybaczek Irena.
80. Rydecka Irena Janina.
81. Samuel Janina Marjanna.
82. Sierpińska Marja Matylda.
83. Silber Dora.
84. Słucka Reweka.
85. Sochanowska Jadwiga Helena.
86. Stamirowski Józef Stanisław.
87. Stocka Eleonora.
88. Święcicka Zofja.
89. Świątkowska Lucyna.
90. Szaniawska Marja Anastazja.
91. Schroetter Walerja.
92. Sztejn Sulamit.
93. Sztern Frajda Roza.
94. Walendowska Łucja.
95. Wijasińska Ewa Marja.
96. Winograd Henryk.
97. Wagner Anna Wiktorja.
98. Zabłocka Marja.
99. Zajączkowska Irena.
100. Ziółkowska Zofja.
101. Zubelewicz Izabella Jadwiga.

Wspomnienie pośmiertne.

EDWARD H. ANGLE.

Dentystyka wszechświatowa poniosła w roku ubiegłym wielką stratę. W podeszłym wieku, lecz jeszcze w pełni sił twórczych, umarł w Kalifornji Edward H. Angle, twórca współczesnej ortodoncji.

Do czasów Angle'a leczenie zbroczeń zgryzu stało na niskim poziomie. Każdy praktyk według własnego uznania stawiał rozpoznanie zbroczenia i leczył je przez siebie obmyślanym sposobem. Przyrządy, w tym celu stosowane, były b. rozmaite, przeważnie niehygieniczne i uciążliwe dla chorego. Pierwszy Angle wprowadził pewien ład w tę dziedzinę. Jego podział zbroczeń według wzajemnego stosunku szczęk, choć nieoparty na podstawach naukowych i nieuwzględniający przyczyn, wywołujących zbroczenie, pozwala jednak w praktyce na określenie rodzaju zbroczenia i wskazuje nam kierunek, w jakim powinno iść leczenie. Zresztą niema innej klasyfikacji, któraby mogła zastąpić Angle'owską. I przyrządy, które wprowadził do użytku Angle, różnią się zasadniczo od większości dotąd stosowanych. Jego łuk jest higieniczny, łatwy w stosowaniu i nie sprawia choremu wiele przykrości.

Angle z biegiem czasu ulepszał te przyrządy, wprowadzał rozmaite modyfikacje, z których ostatnią (edgerise arch) można nazwać prawie idealną.

W ostatnich latach pojawiły się i inne metody leczenia zbroczeń zgryzu, np. kefalometryczna i inne. Stanowią one pewien postęp w ortodoncji, jednak w wielu przypadkach nie mogą zastąpić uniwersalnego łuku Angle'a. To też bez przesady można twierdzić, że jeszcze długie lata nauka będzie korzystała z jego zdobyczy i wskazówek. Angle rozumiał, jak ważnem jest doświadczenie i wyrobienie sobie odpowiedniej techniki w ortodoncji i dlatego wymagał, żeby jego uczniowie poświęcali się wyłącznie temu działowi dentystyki.

Nieczmordowany w pracy, przygotowywał drugie wydanie swego podręcznika, niestety, śmierć nie pozwoliła mu wykonać tego zamierzenia.

F. M.